



BC 118B BC 118W
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Advertencias y precauciones

PARA PREVENIR QUE ESTA UNIDAD SE INCENDIE O EVITAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO LA EXPONGA A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.



Este símbolo, situado en la parte posterior o inferior de la unidad, pretende alertar al usuario de la presencia de “voltaje peligroso” no aislado en el interior del producto, de la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Este símbolo, situado en la parte posterior o inferior de la unidad, pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones operacionales y de mantenimiento (revisión) en los impresos que acompañan a este aparato.



Este producto utiliza un láser de Clase 1 para leer Discos Compactos. Este Reproductor de Discos Compactos láser está equipado con dispositivos de seguridad que evitan la exposición cuando la compuerta para CD está abierta y el mecanismo de bloqueo de seguridad ha sido desactivado.

Existe la presencia de radiaciones láser invisibles cuando la cubierta del reproductor de CD está abierta y el sistema de bloqueo ha fallado o bien ha sido desactivado. Es muy importante que evite la exposición directa al rayo láser en todo momento. Por favor, no intente anular o eludir los dispositivos de seguridad.

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INSERTE COMPLETAMENTE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE EN LA RANURA ANCHA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (o tapa).. Exclusivamente personal cualificado podrá realizar las labores de mantenimiento y reparación de los elementos internos del equipo.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de su conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar con el equipo.

ADVERTENCIA: Existe el peligro de explosión si las pilas del mando a distancia no están correctamente instaladas. Sustitúyalas por el mismo tipo de pilas, o por un juego equivalente.

ADVERTENCIA: Las pilas empleadas para operar con el mando a distancia contienen mercurio. En lugar de depositarlas en la basura, recíclelas o elimínelas como desechos peligrosos y contaminantes.

ADVERTENCIA: El uso de esta unidad cerca de iluminación fluorescente podría causar interferencias en el uso del mando a distancia. Si la unidad muestra un comportamiento errático, aléjela de toda iluminación fluorescente, ya que esta podría ser la causa de dicho comportamiento.

NOTA: Este equipo ha sido probado, hallando que cumple con las restricciones de un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 del Reglamento FCC. Estas restricciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de ondas de radio y, si no se usa o instala respetando las instrucciones, podría causar interferencias que perjudicarían las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no puedan darse interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias que perjudican la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, animamos al usuario a intentar corregir dichas interferencias tomando una o varias de las siguientes medidas:

- * Reoriente o recolocque la antena de recepción.
- * Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- * Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto a aquel al que el receptor ha sido conectado.
- * Consulte a su distribuidor o a un técnico experto en aparatos de radio/TV que le puedan prestar ayuda.

Importantes instrucciones de seguridad

1. Lea estas instrucciones. Es necesario leer todas las instrucciones operacionales y de seguridad antes de operar con este producto.
2. Conserve estas instrucciones. En previsión de futuras consultas, conviene mantener las instrucciones operacionales y de seguridad.
3. Preste atención a todas las advertencias. Todas las advertencias del producto y de las instrucciones operacionales deben ser atendidas.
4. Siga todas las instrucciones. Debe seguir todas las instrucciones operacionales y de uso.
5. Agua y humedad: No use este producto cerca del agua-por ejemplo, junto a una bañera, barreño, fregadero o tambor de lavadora; en un sótano húmedo o cerca de una piscina, o cualquier lugar o situación similar a las mencionadas-. El aparato no debe ser expuesto a goteos o salpicaduras. No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
6. Límpielo sólo con un trapo seco. Desenchufe este producto de la toma de pared antes de proceder a su limpieza. No emplee limpiadores líquidos o aerosoles.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y aberturas de la parte exterior están presentes para la ventilación y para garantizar la operabilidad fiable del producto, y para protegerlo del recalentamiento, y estas aberturas no deben ser bloqueadas ni cubiertas. Las aberturas no deben quedar tapadas colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficies similares.
8. Calor: No instale el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, generadores de calor, hornos, fuegos de cocina u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Base o polarización: No eluda el propósito de seguridad del enchufe del tipo polarización o el del tipo base. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una de las cuales es más ancha que la otra. Un enchufe del tipo base tiene dos hojas y una tercera clavija de base. La hoja ancha o la tercera clavija pretenden reforzar la seguridad. Si el enchufe que se proporciona no se ajusta a la toma, consulte con un electricista para que sustituya la toma inservible.
10. Protección del cable de alimentación: Evite que el cable de alimentación sea pisado o

pellizcado, especialmente en enchufes, distribuidores, y el lugar en el que este sale del aparato.

11. Accesorios: Use solamente accesorios/acoples especificados por el fabricante. No coloque este producto en un carrito inestable, trípode, repisa o mesa. El producto podría caerse, causando de este modo un daño serio a un niño o adulto, así como también al producto. Utilice sólo con carretillas, soportes, trípodes, repisas y mesas recomendadas por el fabricante o vendidas con el producto. El montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante, y los accesorios de montaje utilizados deben ser los recomendados por el mismo.

12. La combinación de producto y carrito debe desplazarse con cuidado. Úselo sólo con la carrito, soporte, trípode, repisa o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando use una carrito, preste suma atención al mover la carrito y el aparato en conjunción, para evitar así los desperfectos de un posible vuelco.



Advertencia de carrito

13. Tormentas eléctricas: Desenchufe este aparato y desconecte la antena o el cableado durante una tormenta eléctrica o cuando no utilice el aparato por periodos prolongados. Esto prevendrá a la unidad de posibles daños debidos a rayos o subidas de tensión.

14. Revisión: No intente revisar este producto por su cuenta, ya que abrir o quitar las cubiertas le expondría a voltaje peligroso u otros riesgos. Para su revisión diríjase, sólo a personal cualificado.

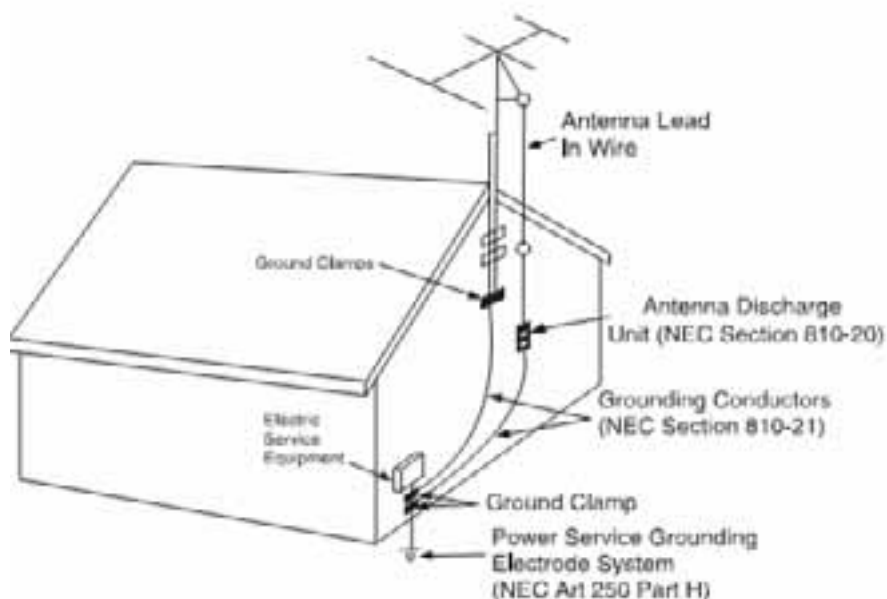
15. Fuentes de suministro: Realice la conexión sólo al tipo de suministro eléctrico del hogar que se indica en las instrucciones operacionales y en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de suministro eléctrico de su hogar, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local. Para productos destinados a un uso de alimentación por pilas u otras fuentes, consulte las instrucciones operacionales.

16. Sobrecarga: No sobrecargue las tomas de pared o alargadores, ya que esto podría suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

17. Introducción de objetos o entrada de líquidos: No meta nunca objetos ni derrame ningún tipo de líquido en el interior de este producto a través de las aberturas, ya que esto podría suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

18. Piezas de repuesto y comprobación de seguridad: Cuando se necesiten piezas de repuesto, asegúrese de que el servicio técnico ha empleado repuestos especificados por el fabricante. Pida al servicio técnico que realice comprobaciones de seguridad para garantizar la correcta operabilidad y para evitar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

19. Antena de toma de tierra exterior: Si hubiera una antena externa o sistema de cables conectado al producto, asegúrese de que la antena o sistema de cables toma tierra, de modo que eviten subidas de tensión y cargas estáticas. El Artículo 810 del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, proporciona información relativa a cómo efectuar la toma de tierra de la torre y de la estructura de soporte, toma de tierra del cable-guía a una conexión de antena y a los electrodos de tierra, y requisitos para los electrodos de tierra.



Antenna Lead-In wire: Cable-guía de la antena

Ground Clamps: Abrazaderas de tierra

Antenna Discharge Unit (NEC Section 810-20): Unidad de descarga de la antena (Sección NEC 810-20)

Grounding Conductors: Conductores de tierra

Electric Service Equipment: Equipo de servicio eléctrico

Power Service Grounding: Toma de tierra del suministro eléctrico

Electrode System (NEC Art 250 Part H): Sistema de electrodos (NEC, Art. 250, Parte H)

20. Anclaje en la pared o en el techo: El producto sólo puede colgarse de la pared o del techo tal y como lo recomienda el fabricante.

21. Allá donde se use el enchufe AC o un conector como dispositivo de desconexión, dicho dispositivo debe permanecer operativo.

22. Enchufe acoplado protector: El producto está equipado con un enchufe acoplado para reforzar la protección. Se trata de una medida de seguridad. Vea el manual de instrucciones para la sustitución del enchufe especificado o los requerimientos para su reajuste. Asegúrese de que el servicio técnico ha usado un enchufe de repuesto especificado por el fabricante con la misma protección de refuerzo que el enchufe original.

23. Líneas de corriente: No se debe instalar un sistema de antena externa en las proximidades o por encima de líneas de corriente u otras instalaciones de luz, o allí donde puedan caer sobre dichas líneas de corriente o circuitos. Cuando instale un sistema de antena externa, extreme las precauciones para evitar tocar las líneas de corriente o circuitos, ya que un ligero contacto con ellos podría resultar fatal.

Contenidos

Advertencias y precauciones

Importantes instrucciones de seguridad

Contenido de la caja y funciones

Alimentación de la unidad

Reproducción y programación de un CD

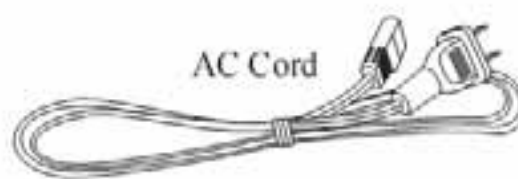
Sintonización de la radio AM/FM

Entrada auxiliar

Controles y su descripción

Información de contacto

Contenido de la caja



Radio/reproductor de CD portátil

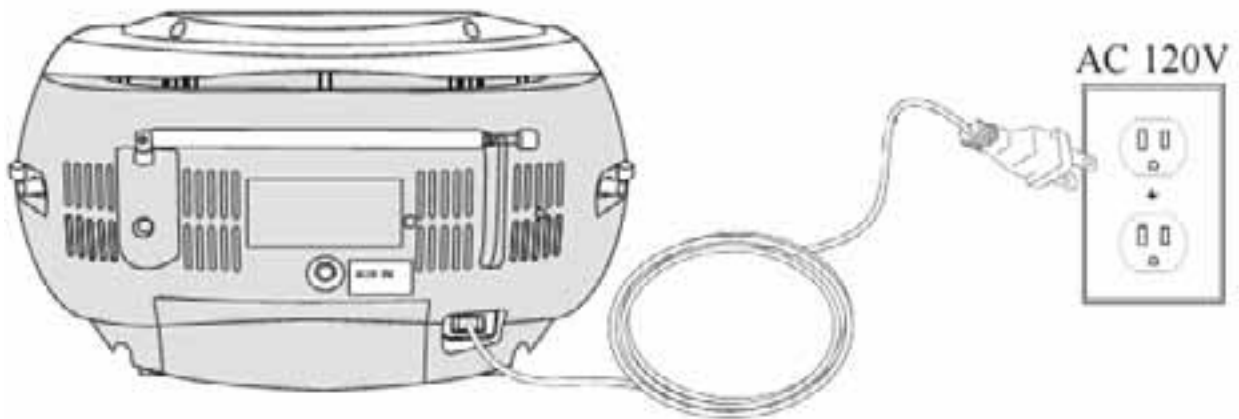
Cable AC

- * Radio/reproductor de CD portátil
- * Cable AC
- * Documentación

Funciones

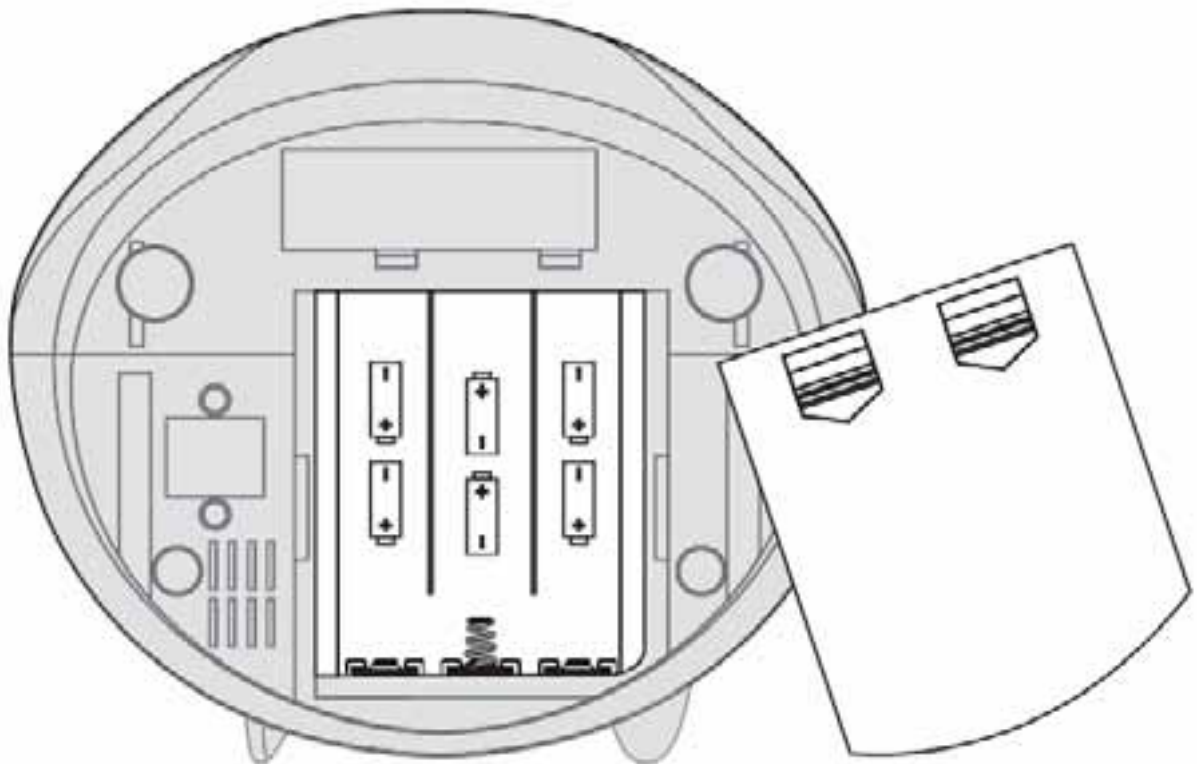
- * Reproducción de CD y CD-R/RW
- * Pistas programables
- * Asa para su desplazamiento
- * Entrada auxiliar
- * Antena FM telescópica
- * RadioAM/FM
- * Alimentación AC/DC

Alimentación de la unidad



A la unidad se le puede suministrar corriente conectándola a una toma estándar AC de 120V usando el cable AC que se incluye.

Otra posibilidad comprende el uso de 6 pilas de tamaño C.



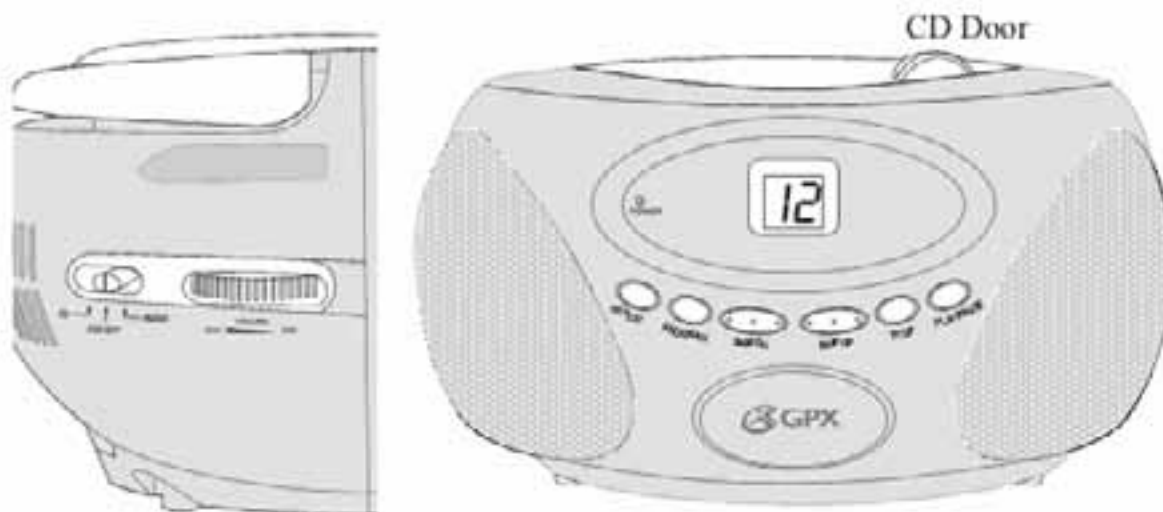
Reproducción de un CD

1. Abra la compuerta para CD y cargue un CD.
2. Después de haber cargado el Cd para su reproducción, ajuste el interruptor 'CD/AUX/Radio' en el modo CD.
3. Pulse el botón 'Play/Pause' para reproducir o dejar en pausa el CD.
4. Pulse el botón 'Stop' para detener el CD durante su reproducción.
5. Pulse los botones 'Skip Dn' y 'Skip Up' para saltar las pistas del CD que haya cargado. Mantenga pulsados los botones 'Skip Dn' o 'Skip Up' para realizar una búsqueda en una sola pista de un CD.
6. Pulse el botón 'Repeat' una vez para repetir una sola pista (un punto rojo parpadeante aparecerá en el visualizador LED). Pulse el botón 'Repeat' dos veces para repetir todo el CD (un punto rojo fijo aparecerá en el visualizador LED).

Programación de un CD

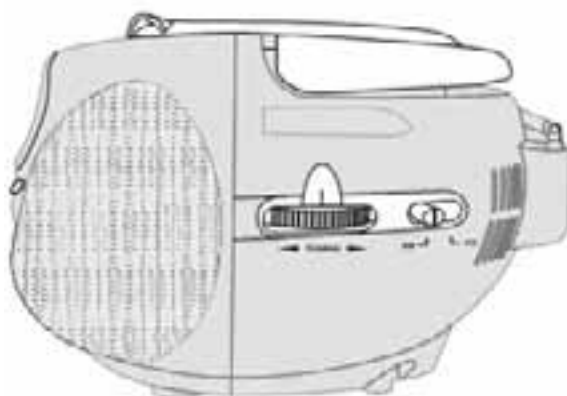
Una vez cargado un CD, pulse el botón 'Program'. Debe parar antes el CD antes de que pueda ser programado.

2. Pulse los botones 'Skip Dn' y 'Skip Up' para seleccionar una pista del CD. Un cero será el destello indicado por el visualizador LED para indicar que la unidad se encuentra en modo 'Program'.
3. Pulse el botón 'Program' para añadir la pista seleccionada al programa. El cero volverá a ser el destello emitido por el visualizador LED.
4. Repita los pasos 2-3 para programar hasta 20 pistas de un CD.



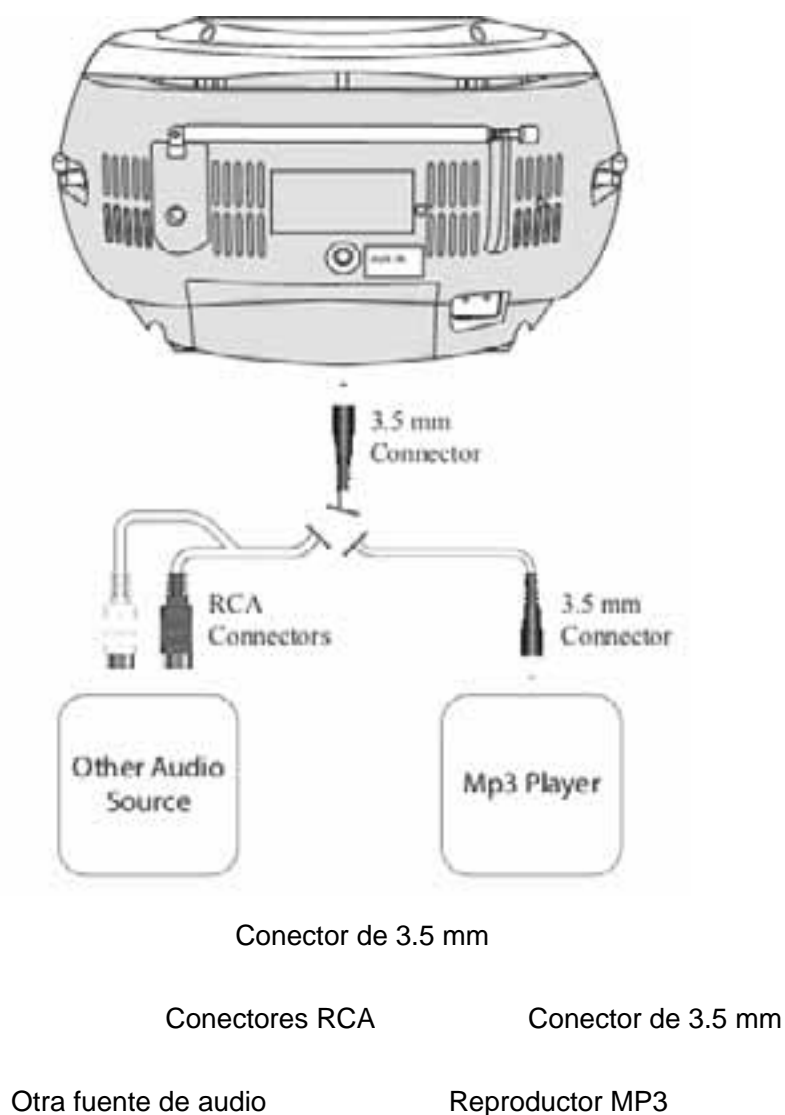
Sintonización de la radio AM o FM

1. Encienda la unidad cargando unas pilas o enchufándola en una toma con el cable AC.
2. Ajuste el interruptor 'CD/AUX/Radio' en el modo Radio.
3. Ajuste el interruptor 'AM/FM' para seleccionar la frecuencia de radio AM o la FM.
4. Gire el dial de sintonización (Tuning) para ajustar la frecuencia de radio AM o FM. Las frecuencias de radio AM y FM aparecen en forma de lista en la parte superior del dial de sintonización (Tuning).
5. Extienda la antena telescópica para mejorar la recepción de radio FM. .
La antena AM ya viene incorporada a la unidad. Para mejorar la recepción de radio AM, ajuste la posición de la unidad.
6. Gire el dial del volumen (Volume) para ajustar el volumen de la unidad.

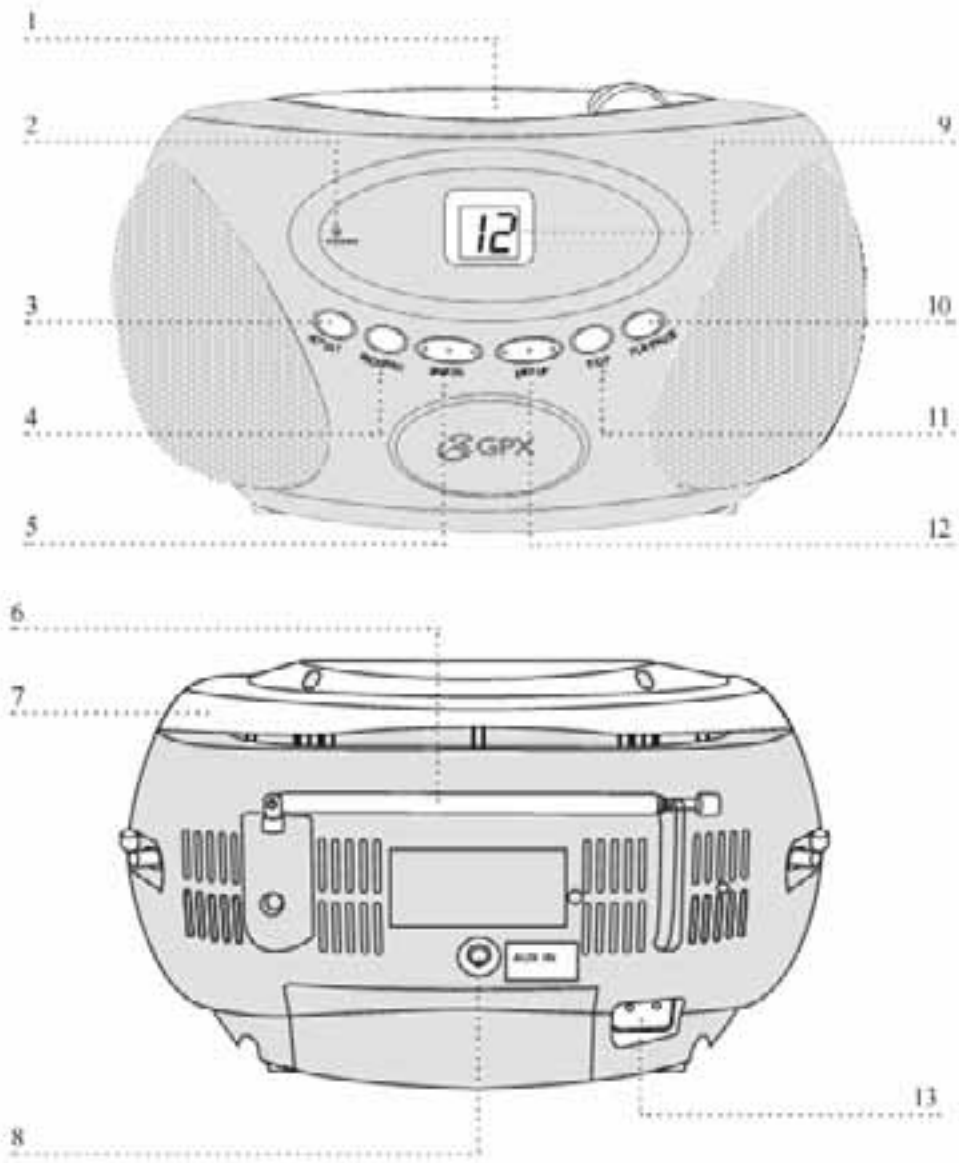


Entrada auxiliar: desde un reproductor MP3 u otra fuente de audio

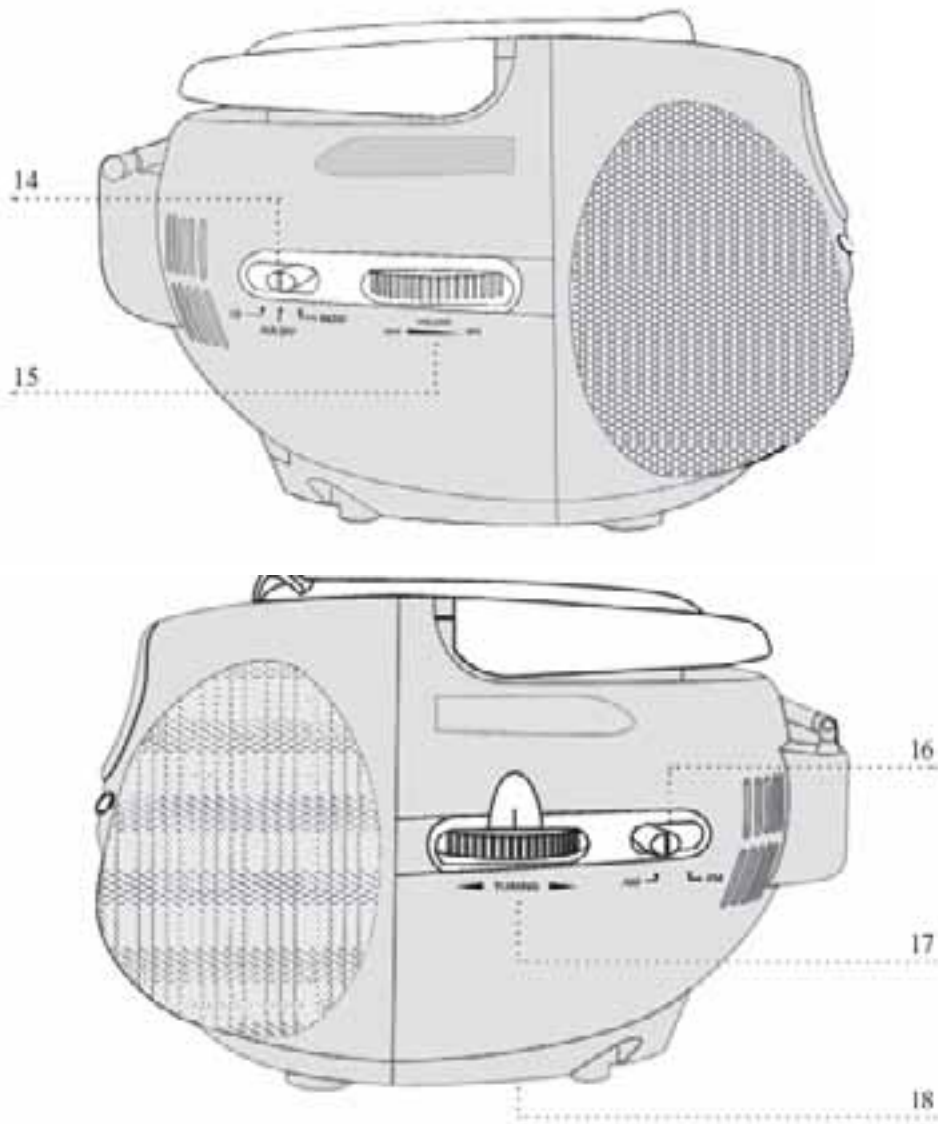
1. Encienda la unidad cargando unas pilas o enchufándola en una toma con el cable AC.
2. Ajuste el interruptor 'CD/AUX/Radio' en el modo AUX.
3. Conecte un reproductor MP3 u otra fuente de audio a la unidad con una conexión de 3.5mm. La conexión de una entrada auxiliar precisa de un conector de 3.5 mm (no incluido).
4. El audio reproducido por el reproductor MP3 u otra fuente de audio conectada será ahora oído por los altavoces de la unidad.
5. Gire el dial del volumen (Volume) para ajustar el volumen de audio reproducido por la unidad.



Situación de los controles: Vistas frontal, posterior e inferior



Situación de los controles: Vistas izquierda y derecha



Descripción de los controles**1 Compuerta para CD**

Abra la compuerta para CD para cargar un CD o CD-R/RW

2 Indicador de encendido

Cuando esté iluminado, la unidad está encendida. Cuando no esté iluminado, la unidad está apagada.

3 Botón 'Repeat' (Repetir)

Pulse el botón 'Repeat' una vez para repetir una sola pista (un punto rojo parpadeante aparecerá en el visualizador LED). Pulse el botón 'Repeat' dos veces para repetir todo el CD (un punto rojo fijo aparecerá en el visualizador LED).

4 Botón 'Program' (Programa)

Con la unidad encendida y en modo CD, pulse el botón 'Program' para programar un CD de modo que reproduzca unas pistas concretas en un orden determinado. Pueden programarse hasta 20 pistas.

5 Botón 'Skip Dn' (Salto atrás)

Pulse el botón 'Skip Dn' para saltar las pistas de un CD hacia atrás. Mantenga pulsado este mismo botón para realizar una búsqueda por una sola pista de un CD hacia atrás.

6 Antena telescópica FM

La antena telescópica de cable FM proporciona la recepción de la radio FM.

7 Asa

Use el asa para llevar y desplazar la unidad fácilmente.

8 Entrada auxiliar (AUX IN)

Use la entrada AUX (Auxiliar) para reproducir audio de un reproductor MP3 u otra fuente de audio en la unidad.

9 Visualizador LED

El visualizador LED de 2 dígitos muestra la pista actual del CD e información sobre programación.

10 Botón 'Play/Pause' (Reproducción/Pausa)

Pulse el botón 'Play/Pause' para reproducir o dejar en pausa un CD.

11 Botón 'Stop'

Press the Stop Button to stop a CD while it's playing.

12 Botón 'Skip Up' (Salto adelante)

Pulse el botón 'Skip Dn' para saltar las pistas de un CD hacia delante. Mantenga pulsado este mismo botón para realizar una búsqueda por una sola pista de un CD hacia delante.

13 Puerto AC

Enchufe el cable AC que se incluye en el puerto AC y en una toma estándar de 120V para suministrar corriente a la unidad.

14 Interruptor de modo 'CD/AUX/Radio'

Ajuste el interruptor 'CD/AUX/Radio' para cambiar a modo CD, modo Aux o modo Radio.

15 Dial de volumen Gire el dial del volumen para ajustar el volumen de la unidad.

16 Interruptor de frecuencia AM/FM Ajuste el interruptor de frecuencia AM/FM para seleccionar una de las dos frecuencias disponibles (AM/FM).

17 Dial de sintonización (Tuning) Cuando se encuentre en modo Radio, gire el dial de sintonización (Tuning) para ajustar la frecuencia de radio AM o FM.

18 Compartimento para pilas Cargue el compartimento para pilas con 6 pilas de tamaño C.